

SE IMPRIME
Por la Imprenta HISPANO-URUGUAYA
CALLE DEL OLIMAR 229
SALIENDO LOS DIAS
Martes, Jueves y Sabados
POR LA TARDE

EL CLAMOR PUBLICO

DIRECCION
Y ADMINISTRACION } CALLE DEL OLIMAR, Núm 229

PERIODICO LIBERAL E INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR---SEBASTIAN B. LUKES

Los remitidos que revistan interés público se publicarán gratuitamente pagándose a
azón de 15 pesos columna los de interés particular, y en ningún caso se devolverán
os originales.

No se admitirá escrito alguno que no esté amoldado a los principios de progra-
ma y garantido en debida forma. La publicidad de un escrito no autoriza la exigen-
cia gratuita del número.

SUSCRICION

Por un año \$ 12.00
Por seis meses \$ 6.00
Por un mes \$ 2.00
Número suelto \$ 0.50
Número atrasado \$ 0.50



EL CLAMOR PUBLICO

Los sucesos de Panamá

E. Unidos y Nueva Granada DOS TRATADOS IMPORTANTES

Ahora que el movimiento separa-
ratista de Panamá bajo la protección
de Estados Unidos ocupa la atención
de todo el mundo, nos parece opor-
tuno transcribir el artículo del tratado
celebrado con Colombia, por la gran
república del Norte, que se refiere al
territorio del istmo. Dicho tratado se
firmó en el 1816 y no puede negar-
se que su celebración significaba un
paso en el sentido del progreso, pa-
ra Colombia o Nueva Granada como
se llamaba entonces. La República,
se aseguraba la amistad de la poder-
osa «hermana» del Norte; abría el
país al comercio exterior, facilitaba
la importación de capitales y el con-
siguiente desarrollo de sus riquezas
naturales, y—lo que es mas impor-
tante—los Estados Unidos le garan-
tizaban su soberanía sobre el istmo
de Panamá, la futura gran ruta in-
ternacional, entre Europa y Asia ya
entonces codiciada por las potencias
europeas.

Ha pasado mas de medio siglo, y
los Estados Unidos se valen de ese
mismo tratado, que debía garantizar
a Colombia del istmo para ayudar
los que trabajan por el desmembra-
miento de la República.
He aquí la parte mas importante del
tratado de 1816, el artículo XXXV,
que se refiere al istmo de Panamá.

ARTICULO XXXV

«Los Estados Unidos de América y
la República de Nueva Granada, de-
seando hacer duraderas, en cuanto
fuere posible, la relaciones que se
establecerán entre ambas partes en
virtud del presente tratado decla-
ran estar conformes con los siguientes
puntos.

«1.º Para la mejor comprensión de
los artículos que preceden, se estipula
entre las altas partes contratantes,
que los ciudadanos, buques y mer-
caderías de los Estados Unidos go-
zarán en los puestos de Nueva Gra-
nada, comprendidos los de la parte
del territorio granadino, que se co-
noce generalmente por el nombre de
Istmo de Panamá, desde su más le-
jana extremidad meridional hasta
los límites de Costa Rica, todas las
franquicias, privilegios o inmunida-
des, relacionadas con el comercio y
la navegación, de que gozan actual-
mente, o en lo sucesivo gozarán, los
ciudadanos granadinos, sus buques,
o mercaderías; y que esta igualdad
de tratamiento se hará extensiva a
pasajeros, correspondencia y mer-
caderías de los Estados Unidos en su
tránsito a través de dicho territorio
desde el uno al otro mar.

«El gobierno de Nueva Granada
garantiza al de los Estados Unidos
del derecho de tránsito a través
del Istmo de Panamá, por cualquiera
de los medios de comunicación exis-
tentes en la actualidad o que puedan
ser construídos ulteriormente, será
abierto y libre al gobierno y a los

ciudadanos de los Estados Unidos, y
para el transporte de cualquier pro-
ducto, manufactura o mercadería de
comercio legal, perteneciente a los
ciudadanos de los Estados Unidos; q-
no se cobrarán mayores tarifas o de-
rechos a los ciudadanos de los Es-
tados Unidos o a dichas mercaderías
que hagan uso de cualquier camino
o canal que se establezca por el go-
bierno de Nueva Granada, sea direc-
tamente, sea por su autoridad, que
las que correspondan a los ciudadan-
os granadinos; que todo producto,
manufactura o mercadería, pertene-
nte a los ciudadanos de los Estados
Unidos que pase así, del uno al otro
mar, en cualquier dirección, con el
objeto de ser exportado a cualquier
otro país extranjero, no estará so-
metido a derechos de importación;
ni tampoco estarán sometidos los ciu-
dadanos de los Estados Unidos a nin-
gún derecho, peaje o carga de cual-
quier especie a que no estén sujetos
los ciudadanos del país por pasar di-
cho Istmo. Y a fin de asegurarse a
sí mismos el goce tranquilo y cons-
tante de dichas ventajas, y como es-
pecial compensación por las mismas
y los favores que han adquirido por
los artículos IV, V y VI de este tra-
tado, los Estados Unidos garantizan,
positiva y eficazmente, a Nueva Gra-
nada, por la presente estipulación, la
perfecta neutralidad del istmo men-
cionado, con el objeto de que el libre
tránsito, del uno al otro mar, no
pueda ser interrumpido o estorbado
en lo venidero mientras rija este tra-
do; y, en consecuencia los Estados
Unidos garantizan también, de la
misma manera los derechos de so-
beranía y de propiedad, que Nueva
Granada tiene y posee en dicho ter-
ritorio.»

El tratado, aunque obra de una
política sabia y previsora, se ha con-
vertido en un arma de dos filos y es
natural que redunde en beneficio del
que sabe manejarla.

El otro tratado, a que nos referimos
al principio, es el Hay-Herran cele-
brado en Febrero de este año y cuyo
rechazo por el Senado Colombiano
ha sido como se sabe, la causa prin-
cipal de la separación del istmo. Juz-
gamos oportuno reproducir a conti-
nuación, sus principales artículos no
haciéndolo, por su extensión de la to-
talidad.

Son los siguientes:

«Los Estados Unidos tendrán dere-
cho exclusivo a una concesión para
excavar, operar, explorar, gobernar
y proteger un canal interoceánico por
el término de cien años, siendo la
concesión renovable a opción única de
los Estados Unidos.»

«Colombia cede a los Estados Uni-
dos una faja de terreno de diez kiló-
metros de anchura, incluyendo los
necesarios canales auxiliares que no
disten mas de quince millas del ca-
nal principal; diez brazas de agua
en la bahía de Limón; y por lo me-
nos tres millas marítimas a cada
extremo del canal. También tendrán
derecho los Estados Unidos a servir-
se de los isletes, llamados Périco, Naas
Culebra y Flamenco, para facilitar la
construcción y mantenimiento del
canal por estos isletes que no quedan
comprendidos en la zona proplante
dicha del canal.»

«Colombia se obliga a no ceder ni
arrendar a ningún gobierno extranje-
ro islas ni bahías dentro o hayacentes
a la bahía Panamá por el Pacífico, ni
entre el río Atrato y los límites occi-
dentales del departamento de Pana-
má.»

Para la protección del canal la ad-
ministración de policía y justicia, em-
plee que se trate de americanos, o
colombianos y extranjeros, entendién-
dose en todo caso en la zona del canal
la administración de justicia y policía
será ejercida por tribunales mixtos
nombrados al efecto.»

«Colombia renuncia a todos sus de-
rechos de usufructo de la nueva com-
pañía del canal de Panamá, la com-
pañía anterior, la del ferrocarril o la
concesión otorgada a favor de Lucie-
no Napoleon Bonaparte Wyse y tras
pasar todos esos derechos a los Estados
Unidos.»

«Colombia, recibirá al ser canjea-
das las ratificaciones, diez millones
de pesos oro y doscientos cincuenta
mil pesos en el mismo metal como
anualidad por concepto de renta,
mientras dure la validez de este
tratado.»

Colombia otorga a los Estados
el derecho de usar las aguas del río
Chagres y demás ríos, corrientes,
lagos, lagunas y aguas navegables,
dentro y fuera de la zona especifi-
cada, cuyo uso fuera necesario a la
construcción, explotación y manteni-
miento del canal, así como el uso
de piedra, aguas, barro y otros
materiales de construcción, que fue-
ren del dominio público.

Una vez construido el canal, que-
dará neutral a perpetuidad, en con-
formidad con el tratado de 18 de No-
viembre de 1901, entre los Estados
Unidos o Inglaterra.

Colombia conviene en anular o
modificar en el plazo de cuatro me-
ses todo tratado que tenga con otra
potencia y entrañe concesión o pri-
vilegio en la materia.

La concesión a los Estados Uni-
dos, es libre de toda trabas. Si al-
guna reclamación de otra potencia
surgiere, a Colombia incumbirá la
responsabilidad de zanjarla.

«Si en cualquier tiempo llegare a
ser necesario el empleo de fuerza ar-
mada para la protección del canal,
tránsito del ferro carril u otras obras
pertenecientes a la empresa», «Colo-
mbia conviene en proporcionar la
fuerza que sea menester; pero si esto
no bastare a petición y con consen-
timiento del ministro colombiano en
Washington, o de las autoridades
locales, civiles o militares, los Es-
tados Unidos emplearán las fuerzas que
fueren necesarias al efecto, con el
bien entendido, de que tan pronto
como cesare la necesidad, serán re-
tiradas dichas fuerzas. Podrán bajo
excepcionales circunstancias, de pe-
ligros imprevistos para el canal, y
obras anexas, enviarse fuerzas nor-
teamericanas, sin esperar solicitud ni
consentimiento de las autoridades co-
lombianas, pero sólo y únicamente
mientras lleguen fuerzas colombia-
nas, en cuyo caso, serán retiradas
las norteamericanas.»

Obreros y patronos

A quien no piense ni medite y mire
superficialmente la cuestión social

que las huelgas de obreros represen-
tan, es posible que leyendo nuestro
artículo de ayer, haya creído que so-
mos algo así como anarquistas, o po-
co menos. Estará en error.—Dentro
del orden de las ideas modernas, de-
fendemos los principios generales de
la democracia y de ahí no pasamos.
La verdad y la justicia nos seducen,
y así como ayer defendimos las huel-
gas,—considerando que son justas
las pretensiones de los gremios que
protestan contra la explotación de
los patronos,—las condenaremos otro
día si sus exigencias nos pareciesen
evidentemente injustas.

La combinación del capital con el
trabajo y la idea de la asociación lle-
vadas a la práctica, son, para no-
sotros, los dos elementos de poder
que la clase obrera y los patronos
deben emplear, conjuntamente, para
llenar los fines sociales que como
miembros de un todo mas complejo,
están llamados a cumplir.—Por que
de ahí, de la conjunción de esas fu-
erzas, de la previsión para el futuro,
depende en gran parte el progreso de
la libertad y también, sin duda, la
tranquilidad de la Nación.

Es una desgracia para nosotros,
para este país tan rico, pero inex-
plotado por la industria, por que los
atavismos políticos la atraen con una
fuerza irresistible, aquí, duro es de-
cirlo, pero debe decirse por que es
verdad, se vive mas de la política que
del trabajo. Nunca falta dinero para
una guerra, pero cuando se trata de
dar impulso a las industrias, se tro-
pieza siempre con las angustias del
Erario público, con la falta de inici-
ativas privadas; por que los capita-
listas tienen miedo a que la guerra
se lo lleve todo.

Para reaccionar y concluir con tal
estado de cosas y mudar la faz de la
Nación, hay que restar hombres de
una parte y acumularlos por otra;
hay que destruir el partidismo in-
transigente y dar facilidades al tra-
bajo; hay que halagar al obrero, no
darle tiempo a que piense en las
cosas de la guerra que muchas vo-
ces para él, son un recurso; hay que
arrancar al soldado del cuartel, redi-
mirle de la humillación de unas or-
denanzas anacrónicas que habrán
sido muy buenas en los tiempos del
despotismo, en los tiempos salvajes,
cuando los hombre vivían en guerra;
y para lograr todo esto se necesita
mucho poco.—Se necesita el contrato
establecer la división del trabajo su
justa remuneración o la proporcional
fidel entre los que debe ganar el
capital y la inteligencia que anima
la industria y el obrero que la sirve.
—Celebrado este contrato y creadas
las asociaciones de previsión, el
problema se resuelve por sí solo por
que habiendo justicia y buena fe para
la obra, el trabajador, teniendo la
visión de un porvenir desahogado,
sabiendo que si trabaja se podrá en-
quecer relativamente y que si se da a
la política y se entrega para la guerra
le espera en la vejez una vida misera-
ble, no durará en elegir.

No existen leyes que obliguen a la
equidad de los patronos que, en úl-
timo extremo, siendo injustos, fultan
al principio de humanidad, esencial-
mente democrático, de dar a cada
uno lo que por derecho y en justicia

le corresponde; y como faltan estas
leyes, hay que suplirlas de algún mo-
do y alguien debe tomar la iniciativa.

En este momento la toman, acaso
inconscientemente, los promotores de
las huelgas, cuyo alcance iremos
estudiando poco a poco, hasta llegar
a establecer la obra que deben realizar
obrerros y patronos conjuntamente.—
La Propaganda.

ALTA CORTE

APRECIACIONES DE

«EL NACIONAL»

Ha empezado en la Cámara de Re-
presentantes, la discusión del pro-
yecto del doctor Angel Floro Costa
sobre Alta Corte de Justicia.

Hablando del asunto escribe *El Na-
cional*:

«Juzgamos innecesario extendernos
en consideraciones, respecto de la
oportunidad y conveniencia de abor-
dar de una vez el estudio de cues-
tiones tan importantes y trascenden-
tales como la que encarna la inicie-
tiva del ilustrado y laborioso compa-
ñerista (el doctor Angel Floro Costa).
Todo el que conozca algo la verdadera
condición del organismo judicial
conviene en que solo a mérito
de nuestras inacabables pequeneces
políticas y personales, no hemos
plantado y resuelto ya en forma
definitiva un problema tan reclama-
do y que afecta tantos intereses públi-
cos.»

«Por fin parece que suena la hora.
Felicitémonos por ello y hagamos va-
tos por que quede a la actual legis-
latura el honor de haber hecho al
país el beneficio que indiscutiblemen-
te promete el proyecto.

«Este podrá ser susceptible de re-
formas y mejoras en algunos o mu-
chos de sus detalles generales. En-
tendemos que su autor tampoco tiene
la pretensión de haber hecho obra
perfecta, y que aceptará complacido
toda indicación que tienda a llenar
vacíos o subsanar errores. Pero, en
el fondo, en lo fundamental, respon-
de a necesidades hondamente senti-
das y traduce verdades y exigencias
científicas cada día más comprobada-
das.»

«En lo que concierne al poder ju-
dicial, no solo estamos viviendo fuera
de los preceptos constitucionales, sino
también refi los en absoluto con las
conveniencias del pueblo.

«No interpreta la organización ac-
tual los mandatos de la ley suprema
ni los fines impersonales del gobier-
no, ni satisface el muy legítimo de-
recho de aquí a que que se le de
justicia recta, pronta y barata.

«La creación de la alta corte, no
será seguramente una maravilla cu-
rativa para todos los males y deficien-
cias que se observan a diario en el
organismo judicial. Bien lo sabe-
mos. Pero será el primer paso y un
gran paso a la vez, en el sentido de
normalizar y mejorar ese organismo.
Y eso es mucho, en tierra donde las
iniciativas fecundas y los progresos
científicos sólo preocupan a los me-
nos.»

PELUQUERIA Y PERFUMERIA LONDRES

Se sirve a domicilio y a cualquier punto de la campaña, con modicidad en los precios y esmero en el trabajo.

A los pobres de solemnidad se les sirve gratuitamente en Nebotoma.

Tenemos una tintura especial, perfumada, para teñir tanto el pelo como la barba, la cual va adquiriendo fama por sus excelentes condiciones.

No confundir la casa—CALLE 18 DE JULIO
Frente a la fotografía del Sr. Sa-guero.



Francisco X. Rodriguez y C.

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentos y particiones, cobro de sueldos de militares, de sacar cédulas de viudas de estos, é igualmente de inválidos, como también de cobro de cuentas comerciales, colocación de dinero y todo lo concerniente a la procuración.—Se encarga de coleccionar solicitudes para de clarar los bienes que deben pagar el impuesto inmobiliario, como igualmente del pago de dicho impuesto y remisión de las planillas a sus dueños mediante una infima comisión.

Contando para la dirección de los asuntos judiciales con los conocidos abogados Dr. don Juan B. Schiaffino y Dr. don Manuel Mattos, contando también con Agrimensor de Número y Escribano Público bien reputados.

Otriciendo a la vez modicidad en la apreciación de los trabajos.

Escritorio: calle 25 de Mayo núm. 89 al lado del almacén de Zaffaroni Hnos.—Minas.

MANUEL CASTRO

PROCURADOR

Encárgase de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, garantiendo celo, actividad y economía.
Escritorio: calle del 18 de Julio, escribanía de D. Evangelista Perez, antes de don José A. Sánchez.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

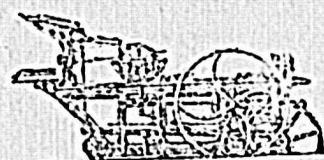
EL CLAMOR PÚBLICO

FUNDADO EL 1.º DE MAYO 1880
Prontitud Elegancia

CALLE DEL OLIMAR, NUMERO 221
Corrección Baratura

Esta imprenta, la mejor montada de la localidad, tanto en maquinaria como en titulares, viñetas y otros, se halla en condiciones ventajosas de ofrecerse al público para hacer toda clase de trabajos, como ser:

Periódicos, Folletos, Programas, Obras de lujo, Precios corrientes, Estados, Menús, Etiquetas, Esquelas, Manifiestos, Invitaciones, Facturas, Memorandums, etc.
Tarjetas—Fúnebres, Comerciales y de visita, al minuto.
Carteles—Chicos y grandes para



teatro, remates, etc., etc., entregándose a las dos horas de haberse encargado.

Recibos—Especialidad en el ramo, sin posible competencia en precios y arte.

Fantasmías—Esta casa es la única en Minas que hace trabajos a dos y tres tintas.

Tarjetas comerciales de este tamaño

El primer centenar \$ 1.20
El millar " 6.00

EL MISMO TAMAÑO A TRES TINTAS, EL CIENTO \$ 5.00

RECIBOS Y FACTURAS

RAYADOS AL GUSTO DEL CLIENTE

EL MILLAR \$ 5.00

EL CIENTO \$ 1.00

EXTRA-FINAS

Tarjetas de visita

En precio y elegancia no hay posible competencia.

Oficina—Calle del Olimar 149—Minas

E. Acme Duplicator

Un sistema rápido, limpio y barato para obtener 50 u 100 copias facsimilares de escrito—listas de precio, circulares, etc., etc.—sin necesidad de emplear tinta de imprenta, con gelatina.

PRECIOS

Con una botella de tinta y una esponja
Tamaño de esquila \$ 2.00
Tamaño de carta \$ 3.00
Tamaño oficioso \$ 4.00
Tamaño folio \$ 6.00

La composición para llenar las bandejas cuesta 50 centavos por lata de una libra.

La composición de nuestro Acme Duplicator no contiene ninguna gelatina, por cuya razón no lo atacan los climas cálidos.

Fabricamos también sellos y tipos de goma elástica, como también toda clase de materiales y aparatos empleados en la fabricación de sellos.

Se reciben órdenes por medio de comisionistas ó se remiten las mercancías directamente al recibir el importe.

Fabricantes únicos:

GENERAL DUPLICATOR Y COMPANIA

5 HANOVER ST. NEW YORK E. U. DE AMERICA

L.A. MONRADEZ

GRAN BARATILLO



DE

Crispulo Rodrigo

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA MONTEVIDEO

Gran surtido en artículos de almacén, ferretería, barraca y bazar, por mayor y menor—especialidad en comestibles, vinos de mesa y generosos, Oporto, Jerez y tabacos.

SE REPARTE A DOMICILIO

Eduardo Pasquier

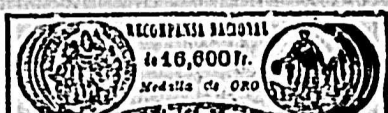
PROCURADOR; Calle 18 de Julio N.º 113



POMADA DEL GLOBO

Para conservar el cutis fresco, suave y natural: quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.

BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO



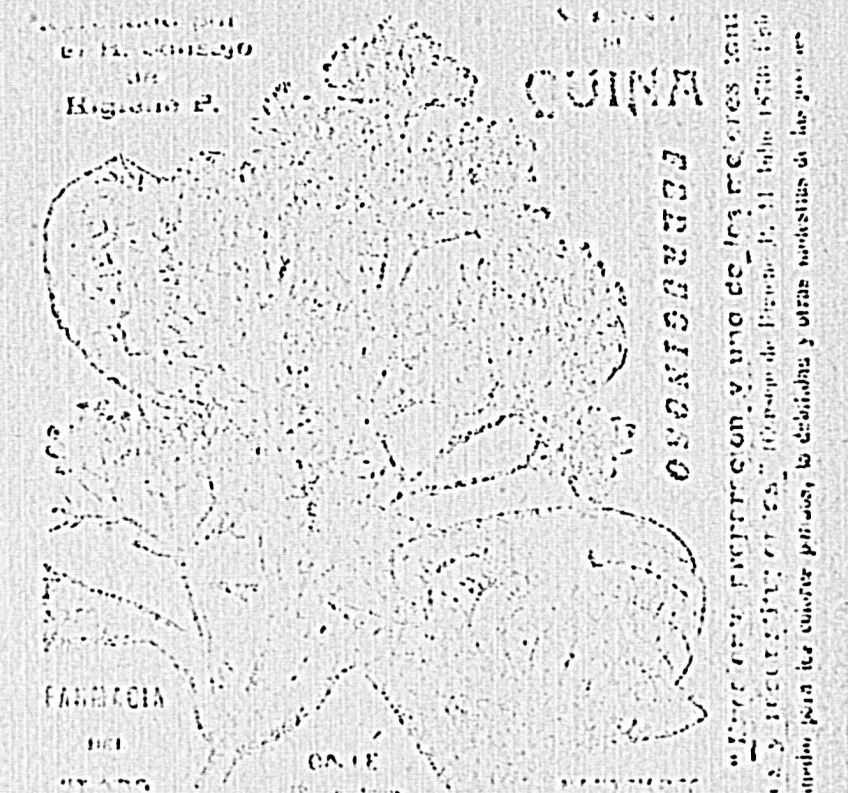
QUINA LAROCHE

ELIXIR VINOSO
La Quina-Laroche contiene todos los principios de las 3 quinas, es muy agradable y cuya superioridad a los vinos y a los jarabes de quina, contra el debilitamiento de las fuerzas y la energía, las afecciones del estómago, fiebres intermitentes, etc.

FERRUGINOSO
es la feliz combinación de una sal de hierro con la quina. Recomendado contra el empobrecimiento de la sangre, la cloro-anemia, consecuencias del parto, etc.

Calle 22, rue Drouot, y en las principales Farmacias del mundo.

Carpintería y cajonería fúnebre de ANTONIO NAPPA—Es el establecimiento que sirve con mas economía, teniendo los enseres necesarios para el ornato de una lujosa cámara mortuoria.—Trabajos especiales en obra blanca.



TOSSE! DEFLUXOS

Catarros—Gripa
Coqueluche—Tosse pertinaz
Bronchitis agudas ou chronicas
Rouquidão—Dóres de Garganta
Extinção de Voz
CURADIS COM RAPIDEZ PELO

MASSA DE VAUQUELIN

A Massa pelo seu emprego facil e seu gosto agradável, é um precioso remédio para as pessoas que viajam ou as que suas ocupações obrigam a ficar fora de casa.
Acautelarse das falsificações e exigir sobre o envoltorio lacreado o Bello impresso com lenda real do Governo Francés e a firma do inventor.
Paris, Pharmacia VAUQUELIN-BESLAUVERS, 31, rue de Cléry
Depositos em todas as principais Pharmacias e Drogarias.



QUINA LAROCHE

El mejor vino para curar la anemia
Se vende en todas las droguerías y farmacias

Senora: convulsiones atáquas de nervios, tos convulsiva y fagueca se curan con el Antineurítico Charcot

Enfermos! Ojo! para Reumatismo Enfermedades reumáticas y asma hay el Antirreumático depurativo Contani

Zapateria Piamontesa

DE

PEDRO BARTOLOTTI

Calle 18 de Julio num. 270

NINGUN OTRO ESTABLECIMIENTO DEL RAMO CUENTA CON MEJOR SURTIDO, TODOS LOS CALZADOS SE FABRICAN EN LA MISMA CASA SURTIDO COMPLETO PARA TODA ESTACION.

PRECIOS SIN COMPETENCIA